**Instytut Filologii Germańskiej UJ**

**Dzień Tłumacza 2014**

**Zainteresowane grupy uczniowskie/klasy prosimy zgłaszać w każdym przypadku najpóźniej tydzień przed planowanymi zajęciami za pośrednictwem nauczyciela-opiekuna na adres koordynatora projektu z ramienia IFG UJ:** [**joanna.smereka@uj.edu.pl**](mailto:joanna.smereka@uj.edu.pl)**.   
Prosimy o podanie nazwy szkoły, nazwiska nauczyciela-opiekuna oraz jego/jej danych kontaktowych (telefon, email).**

**10 XII** Prezentacja i ćwiczenia **"Czy zwierzęta są estetyczne. Obraz i sens   
w przekładzie poetyckim"** (dr Jadwiga-Kita-Huber), g. 11.30-13.00, sala 5   
ul. Wenecja 2.

Wymagana znajomość j. niemieckiego na poziomie licealnym. Zajęcia mają charakter otwarty.

Podczas zajęć uczniowie będą przekładać wiersz z j. niemieckiego na j. polski   
w małych grupach (słownictwo zostanie wyjaśnione na początku zajęć), a następnie potrwa dyskusja nad problemami, jakie ten wiersz i jego tłumaczenie niesie.